

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN 27574-3:1997

01-april-1997

#### Akustika - Statistične metode za ugotavljanje in preverjanje nazivnih podatkov o emisiji hrupa naprav in opreme - 3. del: Poenostavljena (začasna) metoda za nazivne podatke skupine istovrstnih strojev (ISO 7574-3:1985)

Acoustics - Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment - Part 3: Simple (transition) method for stated values for batches of machines (ISO 7574-3:1985)

Akustik - Statistische Verfahren zur Festlegung und Nachprüfung angegebener (oder vorgegebener) Geräuschemissionswerte von Maschinen und Geräten - Teil 3: Einfaches Verfahren (Übergangsregelung) für Maschinenlose (ISO 7574-3:1985)

SIST EN 27574-3:1997

#### https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5455c25a-8654-499d-98a0-

Acoustique - Méthodes statistiques pour la détermination et le contrôle des valeurs déclarées d'émission acoustique des machines et équipements - Partie 3: Méthode simplifiée (transitoire) pour valeurs déclarées de lots de machines (ISO 7574-3:1985)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 27574-3:1988

ICS:

17.140.20 Emisija hrupa naprav in opreme

Noise emitted by machines and equipment

SIST EN 27574-3:1997

en



## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 27574-3:1997</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5455c25a-8654-499d-98a0-7a788479c2d4/sist-en-27574-3-1997

#### SIST EN 27574-3:1997

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPAISCHE NORM

EN 27 574

Part 3

December 1988

UDC 534.6:534.835.46:519.22

Key words : Acoustics, Noise: sound, Engine noise, Statistical quality control, Statistical analysis.

#### English version

#### Acoustics

Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment Part 3: Simple (transition) method for stated values for batches of machines (ISO 7574/3, edition 1985)

Acoustique; Méthodes statistiques pour la détermination et le contrôle des valeurs déclarées d'émission acoustique des machines et équipements; Partie 3: Méthode simplifiée (transitoire) pour valeurs déclarées de lots de machines regelung) für Maschinenlos (ISO 7574/3, édition 1985) STANDARD (ISO 7574/3, Ausgabe 1985)

Akustik; Statistische Verfahren zur Festlegung und Nachprüfung angegebener (oder vorgegebener) Geräuschemissionswerte von Maschinen und Geräten; Teil 3: einfaches Verfahren (Ubergangsregelung) für Maschinenlose

This European Standard was accepted by CEN on 1988-11-15 . CEN members are bound to comply with the requirements of the CEN/CENELEC Rules which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration'standards.teh.a/catalog/standard 7a788479c2d4/sist-en-27574-3-1997

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in the official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to CEN Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards organizations of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# GEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat : Rue Bréderode 2, B-1000 Brussels

C CEN 1988 Copyright reserved to all CEN members

Ref.No. EN 27 574-3:1988 E

EN 27 574 Part 3 Page 2

#### BRIEF HISTORY

The Technical Board decided with Resolution BT 84/1988 to submit the International Standard

ISO 7574/3-1985 'Acoustics; Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment; Part 3: Simple (transition) method for stated values for batches of machines'

to the Fomal Vote.

Since this standard passed the Fomal Vote positively without modification, it was approved by CEN as European Standard EN 27 574 Part 3.

In accordance with the Connon CEN/CENELEC Rules, the following coutries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### STATEMENT

The text of the International Standard ISO 7574/3, edition 1985 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

International Standard



INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION MEXACYHAPODHAR OPFAHUSALUR ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

### Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment -Part 3 : Simple (transition) method for stated values for

# batches of machinesTANDARD PREVIEW

Acoustique – Méthodes statistiques pour la détermination et le contrôle des valeurs déclarées d'émission acoustique des machines et équipements - Partie 3: Méthode simplifiée (transitoire) pour valeurs déclarées de lots de machines SIST EN 27574-3:1997

First edition - 1985-12415/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5455c25a-8654-499d-98a0-7a788479c2d4/sist-en-27574-3-1997

#### SIST EN 27574-3:1997

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

iTeh STANDARD PREVIEW International Standard ISO 7574/3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, Acoustics. (standards.iteh.ai)

Users should note that all International Standards undergorrevision from time to time and that any reference made herein to any other International Standard implies its -8654-499d-98a0latest edition, unless otherwise stated. 7a788479c2d4/sist-en-27574-3-1997

# Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 3 : Simple (transition) method for stated values for

# Part 3 : Simple (transition) method for stated values for batches of machines

#### 0 Introduction

A general introduction to the four-part series of ISO 7574 is given in ISO 7574/1.

For the purposes of this part of ISO 7574, the term "labelled value" stands for all kinds of stated values (e.g. information on a label, the upper noise limit set by an authority, the agreed contract value) for which the methods may be applied.

ISO 3743, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Engineering methods for special reverberation test rooms.

ISO 3744, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Engineering methods for free-field conditions over a reflecting plane.

plied **2110S-111SO 3745**, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for anechoic and semi-SIST EN 27574-3: anechoic rooms.

1SO 3746, Acoustics – Determination of sound power levels of

#### 1 Scope and field of application ai/catalog/standards/sist

This part of ISO 7574 is derived from ISO 7574/4. It provides guidelines for determining the labelled value,  $L_c$ , by the labeller and specifies a simple method for verifying compliance of the noise emissions of a batch (lot) of machinery or equipment with its labelled value,  $L_c$ . This method may be used when a specific noise labelling code (in accordance with clause 6 of ISO 7574/4) specifying the reference standard deviation, sample size and sampling procedure for the family of machines does not yet exist. If a specific noise labelling code exists, it shall be used, in which case reference to this part of ISO 7574 shall not be made.

This part of ISO 7574 should preferably be used only by agreement, e.g. as reached in the standards relating to the relevant machinery industry or in a contract.

This part of ISO 7574 does not deal with the consequences that ensue if the stated value is not confirmed as verified for a batch of machines.

#### 2 References

ISO 3741, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for broad-band sources in reverberation rooms.

ISO 3742, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Precision methods for discrete-frequency and narrow-band sources in reverberation rooms.

ISO 7574/1, Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 1: General considerations and definitions.

ISO 7574/4, Acoustics — Statistical methods for determining and verifying stated noise emission values of machinery and equipment — Part 4: Methods for stated values for batches of machines.

#### 3 Definitions

noise sources – Survey method.

For the purposes of this part of ISO 7574, the definitions given in ISO 7574/1 apply.

#### 4 General

When checking compliance of a batch with its labelled value, this part of ISO 7574 works on the principle that the labelled value indicates the limit below which a specified large proportion of the noise emission values of the batch shall lie. This proportion accounts for both the variability between the machines and the random measurement errors occurring under reproducibility conditions (see 3.17 in ISO 7574/1).

NOTE — In the application of this part of ISO 7574, it is assumed that all measurements will be performed by a testing laboratory which has appropriate test facilities and trained staff.

# 5 Guidelines for the determination of the labelled value, $L_c$ , by the labeller

As the determination of the labelled value for a batch of machines is the sole responsibility of the labeller, this clause is given for guidance only.

The measured values of individual machines,  $L_i^*$ , of the relevant batch shall be determined in accordance with the specific measurement test code for the specific family of machines. (The asterisk in the symbol is used here to differentiate between measurements in conformity with this clause and those in conformity with clause 6.)

#### NOTES

1 If such a specific measurement test code does not exist, the methods specified in ISO 3741, ISO 3742, ISO 3743, ISO 3744 and ISO 3745<sup>1</sup>) may be used if the installation and operating conditions typical of normal use are clearly stated or agreed.

2 If the specific measurement test code for the family of machines provides more than one mode of operation in normal use, the mode yielding the highest value of  $\overline{L}^*$  or the mode agreed upon in the relevant machinery industry or in the contract should be used to determine  $L_c$ . The installation and operating conditions and the measurement test code used should be clearly stated.

a) A sample size of n = 3 is taken at random from the batch under consideration.

b) The measured values,  $L_i$ , are determined in accordance with the specific measurement test code for the specific family of machines, or, if no such code exists, in accordance with ISO 3741, ISO 3742, ISO 3743, ISO 3744 or ISO 3745<sup>1)</sup> using the same installation and operating conditions as specified in clause 5.  $L_i$  shall not be rounded prior to statistical calculations.

c) The mean value is given by

$$\overline{L} = \frac{1}{3} \sum_{i=1}^{3} L_i$$

d) The rules governing the decision shall be as follows:

if  $\overline{L} < L_c - 2 \text{ dB}$ , the labelled value is confirmed as verified for the batch;

The mean value,  $\overline{L}^*$ , is calculated from the measured values,  $\overline{L}^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , of the individual machines in a sample. **Characteristic states**  $L_i^*$ , and  $L_i^*$ , and L

#### The labelled value, $L_c$ , of a batch of machines may be deter **darkotsiteh.ai**) mined by adding a constant, K, to the mean value of the sample, $\overline{L}^*$ :

SIST EN 1, The above procedure is equivalent to the procedure outlined in https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5455c25a-8654-499d-98a0-

$$L_{\rm c} = L^* + K$$

7a788479c2d4/sist-on-a single sampling inspection,

In general, it is preferable to choose a sample size as large as practicable in determinations of the mean value in order to reduce the uncertainties associated with the noise source. The constant, K, is a positive number, determined by the labeller on the basis of the definition of the labelled value (see clause 4) with respect to the verification procedure of clause 6. According to clause 6, the value of K should be greater than or equal to 5 dB. This value is given for guidance only. More guidance is given in clause 5 of ISO 7574/4 assuming that  $\sigma_{\rm M} = 3,5$  dB.

NOTE — Testing may be necessary from time to time in order to ensure that the labelled value continues to be correct. Testing is also required whenever physical changes are made to the production machines that may affect their noise emissions.

# 6 Verifying the labelled value for a batch of machines

If no special noise labelling code exists for the specific family of machines to be verified, verification of the labelled value,  $L_{\rm c}$ , is then carried out as follows :

- a sample size of n = 3, and
- a reference standard deviation of  $\sigma_{\rm M}$  = 3,5 dB.

The above procedure is applicable for reproducibility conditions (see 3.17 in ISO 7574/1), and for repeatability conditions (see 3.16 in ISO 7574/1). It should be ascertained that no outstanding systematic error of measurement results is connected with relevant laboratories.

2 If the actual total standard deviation for this specific batch of machines differs from  $\sigma_M$  = 3,5 dB, see ISO 7574/4, clause 5, and annexes A and B.

#### 7 Information to be given

The specific measurement test code for the specific family of machines, or, if no such code exists, ISO 3741, ISO 3742, ISO 3743, ISO 3744 or ISO 3745, and the installation and operating conditions used shall be stated.

<sup>1)</sup> This does not preclude the use of other International Standards, e.g. ISO 3746, which may form the basis of the special measurement test code.